

Distr.: General
26 April 2022
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة 20 نيسان/أبريل 2022 موجهة من الأمين العام إلى رئيسة مجلس الأمن

يشرفني أن أحيل إليكم طيه مذكرة شفوية مؤرخة 11 نيسان/أبريل 2022 وردت من البعثة الدائمة لفرنسا لدى الأمم المتحدة، التي تنقل من خلالها تقريراً عن الأنشطة التي اضطلعت بها القوات الفرنسية في الفترة من 1 كانون الثاني/يناير إلى 31 آذار/مارس 2022 دعماً لبعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي (انظر المرفق).

وأرجو ممتناً إطلاع أعضاء المجلس على هذه الرسالة ومرفقها.

(توقيع) أنطونيو غوتيريش



الرجاء إعادة استعمال الورق



المرفق

[الأصل: بالفرنسية]

تهدي البعثة الدائمة لفرنسا لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى المكتب التنفيذي للأمين العام، ويشرفها أن تحيل إليه المعلومات التالية.

عملاً بالفقرتين 43 و 61 من قرار مجلس الأمن 2584 (2021)، ترفق فرنسا طيه التقرير المعد عن الأنشطة التي اضطلعت بها القوات الفرنسية في الفترة من 1 كانون الثاني/يناير 2022 إلى 31 آذار/مارس 2022 دعماً لبعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي (انظر الضميمة).

وترجو البعثة الدائمة لفرنسا ممتنة أن تتفضل الأمانة العامة للأمم المتحدة بإطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذا التقرير.

الضميمة

التقرير رقم 35 بشأن الدعم العملياتي الذي قدمته القوات الفرنسية إلى بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي في الفترة من 1 كانون الثاني/يناير 2022 إلى 31 آذار/مارس 2022

الوثائق المرجعية:

- قرار مجلس الأمن 2584 (2021) المؤرخ 29 حزيران/يونيه 2021 (الفترتان 43 و 61)؛
 - الاتفاق المبرم في 12 تموز/يوليه 2013 (بصيغته المعدلة في 11 تموز/يوليه 2018) بين حكومة الجمهورية الفرنسية والأمم المتحدة بشأن تقديم السلع والخدمات على أساس استرداد التكاليف دعماً لعمليات بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي؛
 - الترتيب التقني للتعاون والمساعدة الموقع في 26 آذار/مارس 2015 بين إدارة الأمم المتحدة لعمليات حفظ السلام ووزارة الدفاع الفرنسية.
- يتضمن هذا التقرير الخامس والثلاثون موجزاً للدعم الذي قدمته القوات الفرنسية إلى البعثة المتكاملة خلال الفترة من 1 كانون الثاني/يناير إلى 31 آذار/مارس 2022.
- وقد تمثل الدعم العملياتي الذي قدمته قوة بارخان إلى البعثة المتكاملة خلال الفترة المشمولة بالتقرير فيما يلي:

تنفيذ العمليات

العمليات الجوية البرية

خلال الفترة الفصلية المشمولة بالتقرير، نقلت قوة بارخان 127 ركباً على متن طائرات تخضع لسيطرتها العملياتية، وذلك في رحلات كان معظمها بين غاو ونيامي.

العمليات الجوية

تمثل الدعم المقدم إلى البعثة المتكاملة في تحليق الطائرات المقاتلة فوق قواعد البعثة، مع إجراء اتصالات لاسلكية معها.

مهام جوية للطمأنة بالتحليق فوق معسكرات البعثة المتكاملة

عدد المهام	مجموع ساعات طيران المقاتلات ⁽¹⁾
8	ساعة و 28 دقيقة
13	ساعة و 52 دقيقة
14	3 ساعات و 10 دقائق
1	7 دقائق
تيساليت	
أغيلهوك	
كيدال	
مينাকা	

مهام جوية للطمأنة بالتحليق فوق معسكرات البعثة المتكاملة		
عدد المهام	مجموع ساعات طيران المقاتلات ⁽¹⁾	
تمبكتو	2	35 دقيقة
دوينتزا	1	35 دقيقة

(أ) مجموع مدة الطيران منذ الاتصال الأولي بالوحدة الأرضية للمراقبة التكتيكية حتى نهاية العملية.

الاستخبارات

- لا يوجد.

الأعمال الهندسية

- نُفذت أنشطة الدعم التالية:
- المحافظة على مهبط الطائرات (المدرج غير المعبد) في كل من غاو وميناكا في حالة قابلة للاستخدام؛
- رصد المدرج المعبد في غاو؛
- قيام مختبر مكافحة الأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع في 14 و 23 آذار/مارس بتوفير التدريب للبعثة المتكاملة على التحقيقات المجرة بعد وقوع الانفجارات (14 متدرباً في المجموع).

الصحة

المجموع	أنشطة علاجية من المستوى 2
الفحوصات الطبية	
3	خدمات استقبال الحالات الطارئة (باستثناء حالات الإصابة بمرض فيروس كورونا (كوفيد-19))
1	جراحة العظام
2	جراحة الجهاز الهضمي والأوعية الدموية
2	التخدير
8	المجموع
أنشطة الرعاية الطبية المساعدة	
688	الرعاية الطبية المساعدة (باستثناء كوفيد-19)
688	المجموع
المرضى النزل بالمستشفيات	
-	المجموع
أيام الإقامة بالمستشفيات	
10	الجراحة
10	المجموع

المجموع	أنشطة علاجية من المستوى 2
	العمليات الجراحية
2	جراحة الجهاز الهضمي والأوعية الدموية
2	المجموع
	التخدير
2	التخدير العام
2	المجموع
	التصوير بالأشعة
3	التصوير بالأشعة السينية
3	التصوير الشعاعي الطبقي بالحاسوب
6	المجموع
	التحاليل المختبرية
4	التحاليل الكيميائية الأحيائية
4	تحاليل الدم
22	التحاليل الميكروبيولوجية
30	المجموع